بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة العربية السعودية

وزارة التعليم العالي

جامعة ام القرى

مكتبة الملك عبدالله بن عبدالعزيز الجامعية

قسم المخطوطات

بداية المخطوطة

مخطوطة

كتاب الطب

لابن حراز

٢٨٩٢

وهو أربع مقالات

المقاله الاولى فيما خواصه والدرجه
الاولى والمقاله الثانيه فيما هو الى
الثانيه والثالثه فى الثالثه والرابعه
فى الرابعه

الله
٧٩٧
مكتبة بلدية

للقى سماق وقرنفل وكمون اسود
قرفه وطباشير

نمرة ٤ من مكاتبة العامرة الطيبية بمصر وظنطا واعمالها سنة ١٣٢٩

الحمد لله رب العالمين وصلى الله على خير خلقه محمد وآله اجمعين

قال ابن جزلة احمد بن على الحراز رحمه الله على اثر ان عرفته الادوية المفردة ومنافعها وما

عظم الخطر جليل القدر فى صناعة الطب ولم ار احدا من المتقدمين والمتاخرين بهم وتقصيرهم

ازيح من المستحسن ضمن فى ذلك كتابا جامعا مرضيا ولكنه ما شاء ما احب ما يجب ان يولف فى مثل

هذا الكتاب الكثير المنافع العظيم الغائبة فى معالجة الاسقام والاوجاع الطارئ الذى يعالج به

وما سقوط بعد دون حالتين فان هذين الرجلين لانهما به وراءها ولغايته بعدهما فيما عاناه من هذا

الفن غير ايا وجدنا جميع ما عاناه من ذلك قد لحقهم التقصير عن بلوغ غايته المدح من

جملة اوجه احدها ان جمهور ما دون ذكر اكثر منافع الادوية ومضارها ومباشرها والمختار

منها ولم يذكر طبايعها ولا كيفية قوة كل واحد منها فى اى درجة من حرارة او برودة او رطوبة

او يبوسة واما ما ليس فانه ذكر قوى اكثرها ولم يستقص فى ذكر منافعها ومضارها وحواصها

المخصوصة بها ومع هذا الذى وصفناه ذكره فان كل واحد منها فاصل فى معناه مجاوز فى فعله

لحد من اى ما استرشد من الصواب مما ينتفع به كما لم يأته على الصواب والتمام والوجه الماوان

كثيرا من الادوية التى القاها فى كتبها مجهولة غير معروفة باللسان العربى وكثيرا منها معدوم

غير موجود والوجه الثالث انها ترك اكثر ذكر كثير من الادوية المفردة التى لا غنا لاحد من اهل

هذا الفن عنها وعن معرفتها لكثرة الحاجة الى استعمالها وعموم منفعتها واما وجه الفول

عليها مفرقا فى كتب شتا واماكن مختلفة فلما كان لا مرفى هذا الفن من التعلم على ما بيناه

حملنى على العناية بالف كتاب اذكر فيه الادوية المفردة التى يعتمد عليها اعتماد الخطباء فى معالجة

الابدان والرغبة فى طاعة الله على رضاته والتقرب اليه بالمناصحة لعباده ونسأل الله جل

جلاله التوفيق والتسديد والعون على بلوغ ما نريد وقد قسمنا هذا الكتاب على اربع مقالات كان

الاول

والبيل اكثروا ان وصفوا من [illegible] ذكروه بعد وفحص السبب فى ذلك فى

المقالة الرابعة وقد ذكرت فى كل مقالة الادوية التى قواها من حر او برد فى تلك الدرجة

فى ذلك من حفظ معانى الكتاب وتقرب مأخذه وتسهيل استخراج ما قصد منه وقصدت فيما

الفته قصد الايجاز والاحصاء وتركت الهذرة والاكثار ليكون الكتاب وسطا فيما

بين التطويل والتقصير والله العون وهذا حين ابتدى ان شاء الله عز وجل

فى هذه المقالة الاولى القول فى الورد

الورد صنفان احمر واصفر وهو الورد الذى

يقال له الزرد بالرومية وهو بارد فى الدرجة الاولى يابس فى اخر الدرجة الثانية لطيف قابض

حسن للمعدة والكبد مفتح للسدد الكائنة فى الكبد من الحرارة وشمه نافع لاصحاب

الصفرا ممسك للضراع العارض منها ومن حرارة الدم نافع للمخنقة الخريق الحار العارض

منها وهو للخلق جدا اذا طبخ مع العسل وتغرغر به وهو مهيج للحطاس لمن كان خاثر

الدماغ وحاز المعدة سريع بتربيد الحجاب الحاجز فى داخل الدماغ واما الورد المعتدل فقابض

ينفع من حر المعدة والكبد والتهاب المرة الصفرا واذا ادمن ضبه على الشراسيف

لشيب واذا الحد الطبيخ بالورد والسكر الطبرزد كان نافعا لصحاب الحمى المحارة والغطش

الى التهاب المعدة واذا تحذ من شراب الورد المعقود فى الما الحار كان نافعا لوجع المعدة الكائن

من الحرارة والحمى المحارة واوجاع الامعاء واسهال الطبيعة وكذلك وجع الورد المربا واذا

طبخ الورد الياس بشراب كان نافعا لوجع الراس والصدر والاذنين واللثة اذا مضمض به

والمقعدة والمعدة اذا طبخ عليها ورشة والرحم والمخا المستقيم واذا طبخ وجعل

ينفع من الاورام الحادة العارضة فى المراق وباطن المعدة والحرم واما الرد الذى فى

الورد فانه اذا ذر وهو يابس على اللثة التى سقط لحمها الفصول كان صالحا نافعا لها

واما غ الورد اذا شربت وطبخت الاسهال ونفث الدم واما دهن الورد فانه يلين الطبيعة

الورد

فهرست المقالة الاولى

الورد البنفسج الاهليلج الاصفر الاهليلج الكابلى الاهليلج الاسود الاهليلج الاصلى الكسبر الغاف القاقلى الغاريقون الغاف البابونج شقاقل الحماما الرجيل الاذخر فاقلى السوس الخفض العلنجر البهمن العصفر الاشنه السنبل الفوه السنبل الرومى الكمون السذاب الشاهترج

اذا شرب وطبخ حران النعناع مع خل يسكن على الرائن ساكن الصداع
العارض من وهيج الشمس والشمس وحران الخبا وسفع مروح الرائن الذى من صدمة او
سقطه او ضربه واذا قطر فى الاذن نفع من الورم الحاره ومن الوجع الكائن من الرياح الحاره
واذا شرب دهن الورد نفع من القروح الكائنه فى المعا وكذلك اذا احتقن به واذا روح به
البدن نفع من العرق المفرط واذا طلى به نفع من الحرارات الخبيثه وانتن اللحم فيها وهو بالجمله
نافع من القروح والحكه وطلاء الجسد واذا قطر دهن الورد حمل بالهمه دهن الخبه الخضرا
وذلك ان له قوه تبريدا وقضاء الذى لدهن الورد وعمر ذا سقوريا دوس انه قد يخدر من هذ الكم
دهن يقوم مقام دهن الورد وقد يخدر من قشر الجعدا وصعه دهن الورد ان يدرك على رطل ورد
رطلين من دهن الخل وعلى الرطل رطل وكون اقوى ومنهم من قال يترك على الرطل الشرح اربع
اواق ربع رطل من سليخه **الفول فى السفرجل** شحم السفرجل دان قضبان رشه الحلق نفرش
على الارض دورقه رشه ورق الخبا اخضر يسمط ويوان سماوى يجمع فى بستان وهو بارد
واخر الدرجه الاولى رطب فى اول الدرجه الثانيه وحاصيه اسهال المره الصفرا التى فى المعده
والمعا والنفع من الالتهاب الكائن فيهما والشربه منه مدقوقا مالتكر الطبرزد من مقال الى
مقالين والى اربعه دراهم وفى المطبوخ الى سبعه دراهم وسفع من الصداع والخناق العارض
للصبيان اذا خدما بماء الخبا وسفع من ذات الجنب وحشونه الصدر وثمه نافع من الصداع
العارض من المره الصفرا والدم الحريف واذا سحق وترق السفرجل مع دقيق الشعير وضع منهما
ووضع على الورم الحاره او على فم المعده التى لدغتها حران الصفرا نفع من ذلك واذا طبخ
مع الباوطج وضمد به على الرائن نفع من الصداع المتولد من الحر وسفع من كل حر ويبس
يعرض فى الرائن وفى اعضا البدن واما السراب المتخذ من السفرجل فمنفوع فى الما اذا اعد مع
السكر فانه سفع من الصداع الكائن من الحر ومن وجع الصدر والريه والشوصه وذات الجنب والبلغم

الطبخه

الطبخه وكذلك يعجل بوار السفرجل المرى بالتكر وامتا دهن السفرجل فانه بارد رطب
سفع من الحر والحروق التى تكون فى الجسد وسفع من الصداع والحر الكائن فى الرائن وشوم رخاصه
اذا استعط به ابرا الله عز وجل وبدل السفرجل غرق ستوتر وقشاوزنه لسان ثور وبدل دهنه
دهن النوفر اود هن القرع **الفول فى القسس** القسس الردى خاتى الدرجه الاولى يابس فى
الدرجه الثانيه وهو مقوى للمعده نافع لها محدر لما نيها من الخلط الصفراوى مخرج له بالقى
والشربه من جرمه مطبوخا من درهم الى اربعه دراهم ومن جرمه مسحوقا من مثقال الى مثقال ونصف
وقال الحالسوس الاقسس فيه قوتان احدهما قابضه والاخرى منهضه ولذلك صار ينفع المستعمل
والمرض لم يسخ رادت المادة نقضها انقاطا وعسر الحلله مجدرت من ذلك سدده بالفعال وذلك
ان القوه المنهضه التى فيه تحرك المادة وترعجها للخروج بالاستهال والقوه القابضه تربط
المادة استانفا واسقطا وفى ذلك على الطبخه مونه واذا اخذ لها من التين اخضر ممتنعا
ومن استعمل يخدر نضج الحله بعد ان يلطف المادة ويرققها وصار مطاوعه مسارعه الى
الاستهال صار قوى الاقسس كلها محسن على الاستهال اعنى القوه المنهضه والقوه
القابضه اما المنهضه فطبخها واما القابضه فانها تجمع القوه القابضه وتقويها
فيما يعتاد من جرها العضا معها ذلك على دفع المادة وباسها بعض المادة وجرحها
بعضها على جوهر العضو ومن حاصيه الاقسس ايضا تقويه الكبد وتفتح السدد وتفتق
شهوه الطعام والنفع من البرقان ولسله نفع فى ارائه الملغم واذا لقمه الانسان
لشربه ادر البول والطمث واذا شرب مع ستة اوراق من السذاب نفع من وجع المعده والامعا
العارضه من النفخ والرياح الغليظه واذا شرب بالخل نفع من الخناق العارض من اكل الفطر
واذا مضمض بقشوره وحركه نفع من وزم العضل الذى فى احمه اللثات واذا دق بقشره
على الاماكن السفرجليه الخارجه فى العين نقاها وازال عشاوه العين واذا مجن بالمسحج وعمل

السفرجل ٢

القسس وهو الكماه ٣
ردى الفسا

منه ضمادا على الختن نفع من اورامها وسكن صلابها واذا دف بعسل وقطر في الاذن الى
سيلان منها رطوبه حففها ونقاها ونفع من الطنين والدوى فيها وقوى السمع واذا لبك الاذن
بقلى بخار طبخها نفع من وجعها واذا عجن الاهليلج بسمن ودهن ورد وجعل على المعده قواها وشد
الهمها واذا عجن بالبن والنطرون ودلك الشيلم وجعل على الطحال وسائر البطن نفع المطحولين واصحاب
الاستسقا واذا عجن بخل وحملته المراه اذهب الطمث وشرب الاهليلج السنبس نافع للمعده والكبد ومدره
البول ويقوى شهوه الطعام وهو نافع من الحمى وجاع الحادثه في العضا الداخله ومن البرقان
والاهليلج السنبس لمعصاره محلها كفعله وقد عمد باشهور بدوش وعمر اعصار لاهليلج السنبس
رديه للمعاده مقدع وقد ذكر دياسقوريدوس ان الاهليلج السنبس اذا اشرى وضاق الشاب حفظها
من التوس واذا تحتى ودف بسويت وضمد به البدن منع البق ان يقربه واذا دف في ماء المداد وكتب
به منع الفار من قرط الكتب وكذلك السوس ومنع الذباب منها ايضا وعمر بعض الاطبا ان يدل
وزن درهم اهليلج اذا عجن وزن درهم شيح ارمني ومثال غيره مثاله وزن درهم اهليلج سنبس به درهم
ونصف من الحمام وقال بدقورش يدل الاهليلج السنبس وزنه اثنا عشر ونصف وزنه اهليلجا اسودا

القول في الاهليلج الاصفر وهو بارد في الدرجه الاولى يابس في الثانيه وخاصيته اسهال المرة
الصفرا والشربه منه مسقوعا من تسعه دراهم الى عشرين درهما وعرسقوع من ثلثه دراهم الى ستة
وهو يقوى المعده ويدبغها والمختار منه ما اصفر لونه وقرب من الخرم وكان رزينا ممتلئا وعمر
بسطار لهودا ان اسهال الاهليلج بصمغه موجوده فيه وما يطهره ويدفعها فيه مدة الصمغه
اذا كثر كان فعله صعقا ومن الدليل على ذلك انه اذا نقع في الماء الحار اوغرم كان اسهاله قويا
واذا سحق مطبوخا فعل اسهاله لاذهاب السحق هو نه الخاصيه التي في حوهره **القول في الاهليلج**
الهندي وهو الاسود وعم بعض الاطبا ان الاهليلج الاصفر والاسود شجرتهما واحده والاسود
منه ما قد تناهى نضجه وطبسه في شجره فاسود فيها والاصفر منها ما جني منه قبل ان تناهى طبخه
في شجره

ي شجره فسمي بصفرته والاسود منه ما ارد يابس في الدرجه الاولى وخاصيته اسهال المرة السوداء
المتولده عن احتراق الصفرا والشربه من جرمه مسحوقا من ثلثه دراهم الى خمسه دراهم وخاصيته
ايضا النفع من الجذام ودسل العفاقير كلها التي شاحسن منه ولا اخضر يقعا موافق لكل مزاج بعد
الله عز وجل وهو مسهل للمرتين مقوي للمعده دابغ لها **القول في الاهليلج الكابلي** الاهليلج الكابلي
بوتامه من كابل وهو افضل اصناف الاهليلجات الثلثه وهو اسود ثقيل اطيب طعما من غيره وهو
بارد يابس في الدرجه الاولى وخاصيته اسهال المرة السوداء واخراج الخلط الرديه من المعده
وسفع المقعده والمواشير يدبغ المعده ويحمل الطبخ ويشهي الطعام ويسود الشعر
ويذهب العطش شرب الماء المطبوخ فيه واما المربا منه بالعسل فانه يقوي المعده ويلشف رطوبتها
الى فيها وهضم الطعام ويلين الطسخه ويسفع من المواشير والسلاد المعميه واكثر منفعته
لاصحاب المرة السوداء وكذلك الاهليلج المربا الحامض اضعف منه في الفعل قليلا **القول في الامليج**
والبليلج الامليج عمر سوداسمه عون البقر وله نوامد وحاد الطرفين اذا رعت عنه فشرته
اشق النواعن لب طبخ والمستعمل منه ثمرته الى الغبرا الى النوى وطعمه مرعفص رديا ما من حيث
يونانا الهليلج وهو بارد قابض في الدرجه الاولى وخاصيته يقويه المعده والمقعده والنفع
من المواشير وهو يحفظ الشعر من الهمار ويقويه والشربه من الامليج وزن درهمين منه ومن
المطبوخ من الثلثه الى الخمسه والبليلج ايضا يكون اخضرا اصفر ثم يجف يصفى وطعمه
مرعفص والمستعمل منه ايضا الذي على النوا ويوته ومنفعته ايضا مثل الاهليلج وبعضه بدل
من بعض وهو نافع للمعا المستقيم والشهوة ويقوي البصر وينفع من الدمعه اذا اكتحل به والامليج
مهيج للباه يقطع البواق والقي وينفع من التوسا وسائر الاذيه ومن مواشير السفل وتقوي
القلب واصلحه بالعسل ملقى في لبن حامض واما البليلج فانما هو امليج مر بالليس وهو
ان الامليج يوخذ وهو غض ملقى في لبن حامض فيزباده والله اعلم **القول في الكشوث**

الكشوث مركب من قوى مختلفه وذلك لان فيه مراره وقبض وعفوصه ولذلك صار حرارته
في الدرجه الاولى ويبسه في الدرجه الثانيه ولما فيه من المراره ويسير الحراره صار مطلقا للمره
الصفرا وان كان فعله في ذلك دون فعل الاهسنتين وهو مفتح للسدد التي تكون في الكبد
والطحال وكسر المراره دابغ للمعده لمزاريه وعفوصته مقو للحدوره والاورده من الفضول
الغليظه الحفيه واذا شرب بالشكنجبين نفع من الحميات المتفاوته ومحاصه حميات الصبيان
واذا شربت عصارته الرطبه بالشكنجبين نفعت من البرقان واذا البول وقد نفع ماؤه من الحميات
المزمنه المركبه من البلغم والصفرا وعذا وه للمتن بالراي ○ الفوه في الفاقلي العاقلي
نشبه الكشوث في الافعال وهو حار يابس في الدرجه الاولى وعاصيته بطيب الحشا وماؤه
ينهل المرا الاصفر ونفع من الرهل وضعف الكبد اذا كان بغير حمى وهو جيد للكموس وله ابطا في المعده
لما فيه من الفروحه التسير ○ الفوه في الاعاريقون هو شئ ملف اسفن نشبه بالنخع لكن
في اصول الشجر عليه قشر يضرب الى السواد وداخله اسفن سديد البياض نوتابه من يلعد الرهاسين
وهو على ضربين احدهما يسمى الذكر والاخر يسمى الانثى واجودها الانثى وصفتها ان تجدها طاقات
مستعمه والذكر منه مشتد لا تجد فيه طاقات بل هو شئ واحد املس من نواحيه كلها وتجدها
في اول ما يؤتى به وجد فيه خلوه ثم بعد ذلك بغير طعمه عما كان يظهر فيه من الحلاوه ثم يتزيد
المغير الى ان يظهر فيها شئ من مراره وهو حار في الدرجه الاولى يابس في الدرجه الثانيه محلل
مقطع لغلظ الكموسات وخاصيتها اسهال البلغم ومضاده السوم واذا اشتق منه مقدار
مثقال نفع من وجع الكبد والربو وعسر البول ووجع الكلا والبرقان ووجع الرحم الذي
يعرض منه لرا اختناق ومن فساد لون البدن ويستفى لورم الطحال بالشكنجبين ويحلل اورام
الغانغ والخانوق عرعن ما المسحيح واذا مرخ مع مثله من شونيز نفع من الاستحالات البلغمي المزمن
والشربه منه مفردا نصف مثقال الدرهمين واذا احذ شربته المخلومه مع الخبز بادستر

الر الفوليخ

اسرا الفوليخ المعلى والبلغمي ونفع من جميع انواعه الحادثه ونفع من الحمى سبسقا اللحمي
والرقي مغرغرا بالعسل واذا مضغ دخله واسلخ به شئ يكون على اثره من الاشيا الرطبه نفع
من وجع المعده وذكر حالنوس ان قوه الحار يقوى مفعغه لمسدد والاحشا فسفع لذلك
اصحاب المرقان الذي عرض بهم من قبل الكبد ونفع ايضا لعلله اصحاب الطحال ونفع ايضا
من البرد والنافض ونفض ونفض وسفى الدوار ونفع ايضا لحرق النسا ووجع المفاصل وقد يدر
الطمث ونفع ايضا من الرياح العارضه في الارحام والحمل وانه نافع من جميع الاوجاع
العارضه في باطن البدن الفوه في العافث هو البلغمزم بالفارسيه وهو الخشخاش بضغا
والعافث يخرج البراغث اسمها بافرقه وهي بحر ضخم يكون طولها نحو من الذراع
ملمس ذات اغصان وورق سديق وملصق اذا مس وورقها اخضر اجرش فيه طول على
طول الابهام وعرضه واغصانها مدورة ستر لها قشر ولها نوار اصفر فاذا جف ابيض وقد
يدت في ارض يونس في الحالات والحدوده ويقرب المجموده والعافث حار في الدرجه الاولى يابس في
الدرجه الثانيه له لطافه وسمه يحاصر بها نفع من اوجاع الكبد ومحلل لخشاها ومفتحا
للسدد العارضه فيها وورق هذا النبات اذا دق رطبا نفع من الخلط السوداوي المحترق وضع على
القروح المتنزه الاندمال ابراها وبحلل الورم نواره وهو اخضر ويزيد الحاجه قبض
في كل وقت وزعم حالنوس ان العافث نافع من الحميات المتفاوته وخاصه الحمى المعروفه بالربع
وحميات الصبيان وقد يعصر بحب العافث خضرا بعد ان يدق ويخرج ماؤه ويصفى ويحلل
وانا وينزع بخرقه ويراق ما قد من الماء حتى الى الحاثر منه كالطين ويعمل من ذلك الفعل
اقرصه كالمسك ويجفف في الظل فهي عصاره العافث وهو جار الى اليبس ما في الطبقه نفع
من اوجاع الكبد وسددها وحشا الطحال ووجعه والحميات المتفاوته وزعم بدقورس ان
بدل العافث وزنه اسارون وورنه ونصف اهسنتين الفوه في الناوخ الناوخ هو الناوق

هو الناوخ
وبعربي الموس وبعض
اهل الشام